

【傳愛使團】宗旨：以耶穌基督之福音服侍，透過實際行動關懷及支持福音事工的需要，傳遞宣教異象及維繫對宣教事工及福音教育有所負擔的肢體。

短宣 2010 年 7 月 22-28 日

主題：【五餅二魚蜜密送】



從泰北回港這數天，早上醒來，腦海內仍滿是〈傳愛〉隊友們的影子跟笑聲---梅姐、華晴、小朋友、妃子、泰皇、水皮影、水禾明、不打羊、鶴頂紅、爛 GAG 王……忍不住拿出相機翻看照片影片，回味再三。那一幕幕有份參與片斷-----歡笑、汗水、雨水、陽光、蚊叮、蟻咬、疲累、滿足、投入、神馳、忘我。我們一同親眼看過山上雨後雲端之彩虹；一同親手教導過一群群天真笑臉之小孩，又一同跟他們唱詩跳舞；一同探訪祝福過山上的小孩家長甚至教會執事；一同向阿 Paul 的親人傳福音並決志祝福；更一同與『泰北戰友』、尹傳道一家、何超然傳道、還有 Milky & Paul 之分享分擔。

我滿心感謝神讓我認識了你們，在多次短宣訓練中不明為何如此沉悶冗長，卻在泰北山上時方發現我們早已應合，彼此配搭中更有忍耐彈性，能發揮出彼此的恩賜強項，又激勵突破彼此的不足弱處，以致一同編寫這段『山上方七日，卻寫進永恆』的子句。

現在下了山，生活跟生命又回復忙亂疲累，但當我每次回想山上雲彩見證時，我就跟自己說：『仍要向神發夢，活得不枉此生！』勉勵自己仍要活出在山上跟神相遇的那份熱情，才能夠走更遠的路，上更高的山。記念你們，亦記念仍在山上的戰友。 〈陸醫護〉

7 月 22 日我隨『傳愛使團』踏上泰北山區內短宣七日。對我來說是一個頗有意義的日子，這是近年來天父對自己的人生事奉內容的一個鳴鐘。

教學——進入課室與學生相處仍是我最大的熱情所在。邦沓教會，學校內的小孩子，新華一代乃天父所喜愛的兒女，真感動！

團隊中成員，大部分均是成熟，寬濶，投入；並且帶著建立別人的真誠，真使自己也學習不少，當地認識尹傳道一家人，馬老師，Milky，真為到他們作上帝的僕人而感恩。尹傳道的講道信息使人反省，馬老師與孩子們『神馳』地相處也使人感動。

『五餅二魚』的神蹟，今日仍彰顯著。我們只有很有限的資源、才能，但回程歸來卻是豐豐足足的。

回程飛機上，我祈求天父讓我回港更能在演繹聖經故事上奉獻上帝，回饋『使團』；各位，加油！

(Connie Wong)





短宣回來已有好一段日子，但腦海仍重復重復回想著 7 月 22-28 日在泰北的日子，真誠的笑容、由心發出的愛是在這次短宣中，天父給我美好的回憶！

也許在城市裡的我已經很麻木地去表達自己，往往都是機械式的動作！但這次讓神去帶領真心的事奉，無論做甚麼也好，都會從內心流靈出願意樣子，特別在泰北和一些從前未認識的小孩子，只要你用心地和他們接觸，文化語言已經不是阻隔問題，他們從自己的眼神內已可以打破地域和溝通上的限制了。讚美主使我可以參與這次的【蜜密送】！ **〈業成〉**

上一次的短宣，我說過要好好的預備自己，使今次的短宣可以做得更好。特別是我的身體，每一次的短宣不是中暑，就是水土不服。今次當然也不例外，縱然出發前一晚有足夠的睡眠，所有要預備的東西都已準備妥當，心情也輕鬆自在，但到了當地的第三天也因水土不服而嘔吐。

當我有不適的時候，我感受到隊伍互相支持的重要，幸好當時在旁就有熟悉的隊員照顧，若果沒有他們在身邊，我不難想像當時我的感受就是孤單及痛苦。這令我想到耶穌基督走上十字架的道路時，最痛苦的不是肉體上的痛苦，而是心靈上被人、甚至被神所離棄，那種孤苦的痛才是比死更難受。

我很感謝神給我們有一班很好的隊員一起同行，縱然路是難走，負擔是重的，但只要他們在旁鼓勵加油，就有不斷的力量支持繼續前行，更堅定走上這條神所給我們預備的道路。所以，今次回到香港時，我的心很平靜，心裡沒有為其他事情憂慮，單單只想到一件事，就是如何可以在傳愛使團的事奉上做得更好，如何更專心去作好泰國宣教的準備。

為了完成神所託付給我們的使命，『就要忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。』(腓立比書三章十三節下至十四節) 願這節經文彼此互勉之！在神裡加油！ **〈卓偉〉**



我十分喜歡今次短宣的主題：五餅二魚蜜密送。

在整體的服侍項目上，各隊員都彼此配搭，不論主日學、崇拜、教學上都互相發揮不同恩賜；在家訪中，自動上位，講福音訊息、見証分享、翻譯等，讓在座的家人、親友都得以聽聞福音及信主；在交通安排上，一位弟兄不多的泰語足以應付街頭討價 CALL 車…。

在旅費方面，雖然預計這次團費將會不敷行程之用，全體隊員商量後作了同心的決定，願意承擔泰北磐明教會的床褥約 2 千港元的需要，我們相信神必有供應。過了不多幾天，陸續地收到幾位長者及肢體對這次短宣的奉獻，各人甘心樂意的奉獻，總數是 1900 元，正好足夠十張床褥的金額，結算後還有少量餘額可補貼我們的短宣旅費，幾位長者的甘心捐獻就像小孩的付出，在神的祝福下餵飽了五千人還有餘下十二籃子的食物！

奇妙的事情尚未完結，回來後不久，我又收到兩張床褥，正好給一位親友的及時的需要，真是奇妙加奇妙！

讓我們繼續經歷上帝源源不絕及時供應的奇妙恩典吧！等候你一同來參與磐明村教會、邦沓教會的事工！



**〈杏梅〉**

因泰國政局不穩及有外遊警示，我在很後期才落實參加今次泰北的「五餅二魚密密送」短宣之旅。出發前曾多次開會安排行程、分工、代禱及綵排，又要在放假前處理好手頭上的工作；都未能全程投入預備甚至有點旁觀者的心態及感覺。幸好整個團隊大部份人都是來自教會的弟兄姊妹，相處上不至太生疏。而在整個行程中我們慢慢建立了很好的隊工、彼此協調、有時更要因應當時的情況作出配合而放棄原來的安排。

行程第一站到達清萊的邦查教會，當地尹傳道及師母不單為我們預備了住宿的地方，還為我們提供了比平常豐富的膳食。尹傳道及師母除了兼顧教會事工及擔任華文學校的校長和老師外(是透過教授中文將福音傳給從雲南逃難到泰北山區的小數民族子女，又讓他們把福音帶回家)，更要到偏遠的地方耕種稻米以維持日常的生活。在邦查，我們教小朋友英文、排演話劇「五餅二魚」、教主日學、參與主日崇拜、分享見證，還有探訪受資助的家庭。

行程另一站是到磐明村探望宣教士 Milky 並參加她兒子 BB John 的感恩禮。我們由 Paul 帶領下在村內行區禱告及家訪(因與金三角很接近，很多家庭都會販毒)，向其中一個家庭傳福音並為兩位婦女作決志禱告；又在磐明佈道所為華文學校的小朋友舉辦了一個佈道會，用詩歌、默劇、魔術、訊息等將福音傳遞，小朋友都很用心觀看並玩得很開心呢。

今次是我第一次參與外地短宣，看到泰北山區華人的貧困和無助，真希望他們能早日認識耶穌以至心裡有平安和盼望；亦很欣賞當地同工的熱誠及對神極大的信心，為神有着更大的夢想。願我們此行能為他們打氣及支持；又提醒自己珍惜當下，我們真的很幸福。

(淑芳)

一進入泰北，我已愛上了她的藍天白雲。神的創造真是奇妙壯麗！

泰北 -- 一個我從來沒有想過要到訪的地方，今年七月我走訪了她，也在這旅程經歷了 神五餅二魚的豐盛。

因著公司的安排，七月期間我必須留港親自負責一項工作，參與「泰北短宣」對我來說是絕對沒有可能。但有肢體勉勵我，只要我首先有願意去事奉的心，神自然會按祂的旨意成就祂的工。結果，我見到障礙一個個地被挪開，通往泰北的路神蹟地打開了。神的工作真是奇妙難猜！

在泰北的七天，我們有機會參與不同的工作，包括教導英語及主日學、見證分享、崇拜獻唱、話劇表演、家訪.....然而，最叫我難忘的不是事奉內容的包羅萬有，而是「泰北之友」都願意奉上自己善長，甚至不善長的地方一起合作服侍神（我們當中就有肢體第一次教導小孩、第一次跳扇舞...）。這再一次讓我深深明白到事奉不是看你可以做得多好，而是你願意在神的計劃中奉上多少。五餅二魚，神的作為真是奇妙豐盛！

在整個泰北之行中，最震動人心的莫過於親眼見到伊傳道與馬老師對 神工作的熱心與「訓身」。看到伊傳道對教會、學生工作的盡心盡力、關懷教導，看到馬老師「忘我」地融入小朋友的生命...這一切都叫人感動！他們那滿瀉的熱情、無比的堅毅、充沛的體力.....到底來自那裡？我相信是來自主耶穌，來自他們願意奉上自己所有、信靠主耶穌的心。五餅二魚，神的作為真是奇妙莫大！

泰北 -- 一個已放在我心裡的地方，不但是因她的單純、簡樸，更是因神及「泰北之友」在她那裡對我的教導與啟發，讓我生命有所成長。

感謝主！讓我有份參與這次「泰北短宣」，讓我經驗一次星光熠熠、充滿歡笑聲的旅程。特別鳴謝愛香港愛泰北的天父、威武的泰皇、優雅的皇妃、爆笑的醫護、技術超凡的攝影大師、溫柔的女人.....

(攝影初哥水皮影)



同心禱告！  
信心交託！  
愛心回應！



**磐明村事工**

1. 盼能找到一位合適的” 褸母” ，MILKY 能盡快在學校教書。
2. 求神賜 PAUL 身心靈健康及 JOHN 的健康。
3. 感恩 10 月份將有一對傳道夫婦成為同工，他們會在華校教中文及教會事奉，因同工增加，需增建同工廁所，課室及傳道人廚房，經費約泰銖 35,000(約港幣 8,750)，及學校薪資增至每月泰銖 15,000(港幣 3,750)，求神預備。
4. 學校需增加桌椅至 100 套，尚欠泰銖 35,000 (約港幣 8,750)。
5. 地主經常追買地的費用，成為我們的壓力，求神預備買地餘款泰銖 155 萬(港幣 38 萬多)

**邦沓教會**

1. 記念尹傳道夫婦常有靈力、體力，除了服侍教會及教學工作，兼顧小學教育外，也要靠種地養活一家(親屬合共二十多人)。
2. 求神帶領僕人與他們一起同工。
3. 記念經濟上的需要：孩子開始陸續升上中學，擔子越見沉重。求神供應他們所需。

**傳愛使團**

1. 記念職員會有智慧安排未來較重要的事工：1 月 1 日步行籌款及下次短宣的部署。
2. 求神讓團隊看清目標，有更大的信心承擔祂所托付的；又求神感動祂所揀選的肢體加入團隊，讓使團能發揮更大的果效。

**2010 至 2011 年度事工項目預算**

1. 磐明村教會事工(買地) (註一) 約港幣： \$387,500
2. 學生助學計劃 (註二) 約港幣： \$ 34,048
3. 邦沓教會學生資助 (註三) 約港幣： \$ 4,000
4. 傳愛常費支出 (註四) 約港幣： \$ 2,500

由 2010 年 2 月 1 日 至 7 月 31 日，已收奉獻：\$ 11,100.00 尚欠：\$ 416,948.00

2010 年	收據代號	奉獻金額	2010 年	收據代號	奉獻金額
22/2/2010	701	100.00	21/6/2010	525	100.00
22/2/2010	702	100.00	21/6/2010	526	3,300.00
22/2/2010	703	500.00	21/6/2010	527	3,100.00
22/2/2010	704	1,000.00	21/6/2010	528	3,100.00
26/2/2010	Nil	300.00	21/6/2010	529	3,600.00
26/2/2010	644	100.00	21/6/2010	530	3,100.00
1/3/2010	705	1,700.00	21/6/2010	531	3,600.00
19/3/2010	644	100.00	21/6/2010	532	3,800.00
22/3/2010	643	1,000.00	28/6/2010	655	100.00
29/3/2010	644	100.00	30/6/2010	524	5,000.00
30/3/2010	Nil	300.00	2/7/2010	802	500.00
20/4/2010	523	1,300.00	2/7/2010	656	200.00
21/4/2010	523	500.00	5/7/2010	521	5,000.00
21/4/2010	524	500.00	16/7/2010	653	20,000.00
26/4/2010	655	100.00	16/7/2010	805	200.00
30/4/2010	656	300.00	16/7/2010	806	200.00
12/5/2010	526	500.00	16/7/2010	808	200.00
27/5/2010	655	100.00	16/7/2010	804	200.00
28/5/2010	656	200.00	20/7/2010	654	5,000.00
21/6/2010	520	4,800.00	21/7/2010	525	3,000.00
21/6/2010	523	1,800.00	26/7/2010	655	100.00

**各事工現況簡述：**

(註一) 磐明村教會事工(買地) 現時未付餘款為 1,550,000 泰銖

(註二) 學生助學計劃 10 年 4 月至 11 年 3 月

學生名字	泰文 / 中文年級	預算(泰幣)	預算(港幣)	
馬頌恩	大學	50,000	11,905	全費 (清邁讀大學)
李美蘭	高三 / 高一	30,000	7,143	半數津貼
李玉珍	高二 / 中三	30,000	7,143	學生中心費用及中文學費用
朱家康	高二 / 高二	30,000	7,143	學生中心費用支持
黃文豪	中二 / 小三	3,000	714	中文學費
<b>總預算</b>		<b>143,000</b>	<b>HK\$34,048</b>	

(註三) 邦杏教會 10 位學生資助，每位 1,600 泰銖，共 16,000 泰銖

(註四) 傳愛常費支出預算

傳愛號影印費	900.00
2011 年步行籌款活動保險費及雜項費用	500.00
步行籌款證書	100.00
郵費及電訊	230.00
郵箱年費	270.00
銀行費用 - 滙款至泰北	500.00
<b>總共</b>	<b>2,500.00</b>

<b>PreachingLove Missionary 傳愛使團</b>			
<b>Income Statement from 1 Feb to 31 Jul 2010</b>			
<b>1 Feb 2010 銀行結餘</b>			15,490.13
<b>泰北支援事工：</b>	收入	匯出	剩餘
磐明村教會事工(買地)	37,500.00	30,052.69	7,447.31
學生助學計劃	1,100.00	8,500.00	(7,400.00)
資助邦杏學生費用	1,100.00	3,985.11	(2,885.11)
常費捐款	560.12	-	560.12
			(2,277.68)
<b>2010 年泰北短宣</b>			
報名收入	38,100.00		
奉獻給教會買床褥收入	1,920.00		
2010 年泰北短宣支出 (包括一位肢體一個月泰北服侍住宿及交通費)			28,210.00
短宣機票費			
短宣保險費		849.15	
短宣藥物費		168.50	
奉獻給教會買床褥費用		1,575.00	
短宣住宿費		1,325.06	
短宣交通費		2,781.02	
短宣物資費		103.02	
短宣膳食費		4,690.82	
短宣團衣費		495.00	
短宣團刊費		60.00	
短宣教材費		1,145.41	
短宣其他雜項		155.57	
短宣餘額	40,020.00	41,558.55	(1,538.55)
<b>傳愛常費收支</b>			
傳愛號影印費		210.00	
步行籌款證書		16.00	
郵費 - 聖誕咭至泰北		68.00	
兌換泰幣差額費用		104.16	
郵箱年費		270.00	
銀行費用 - 滙款至泰北		230.00	(898.16)
<b>31 Jul 2010 存款結餘</b>			<b>10,775.74</b>

# 您的回應



**本團宗旨**：本團定名為「傳愛使團」，以耶穌基督之福音服侍，透過實際行動關懷及支持福音事工的需要，傳遞宣教異象。維繫對宣教事工及福音教育有所負擔的肢體。

## 1. 奉獻回應

我願意  一次過奉獻 \$ \_\_\_\_\_ 或

每月奉獻 \$ \_\_\_\_\_

作為支持  學生助學計劃  阿卡磬明村事工  邦沓教會

常費  急需支援項目

## 2. 行動回應 請在合適的空格加上剔號 (可選擇多項)

我希望更多了解使團事工及代禱，請按時給我使團通訊

我誠邀使團到本教會/團契/小組作分享，請與我聯絡

我願意參與使團的事奉，請與我聯絡

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_ 所屬教會：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電郵：\_\_\_\_\_

### 奉獻交回方法：

1. 直接交付現金 (職員將即時發給收據)

2. 支票或現金傳入“傳愛使團”恆生銀行戶口 385-725049-001  
後並將入數紙及個人資料傳真至 3007 1377

3. 郵寄支票 (抬頭請填寫「傳愛使團」)，連同回應表寄回  
『深水埗郵政局郵政信箱 88373 號』或傳真至 3007 1377

\* 100元以上之捐款可獲  
發收據作申請扣減稅  
項。

\* 您的個人資料只作為  
傳遞本使團資訊及收  
據之用。

**「傳愛號」將不會刊登奉獻者名字，並以收據號碼代替，如有任何疑問請與我們聯絡，謝謝！**

傳愛使團 Preaching Love Missionary

本會之認可慈善團體編號：91/8496

深水埗郵政局郵政信箱 88373 號

電話 63317707 傳真 3007 1377

電郵 Email: [preachinglove@yahoo.com.hk](mailto:preachinglove@yahoo.com.hk)

網址: <http://www.preachinglove.org>